

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 30 (1912)
Heft: 234

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester 3
Anzahl: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abgemittelt werden.

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an 2 (fr. 6)
2e semestre 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Preis de numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich
Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLEE
Anzahl: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abgemittelt werden.

Cette Nummer umfasst acht Seiten - Ce numéro renferme huit pages

Inhalt - Sommaire
Konkurrenz - Faillites - Nachlassverträge - Concordats. - Abhanden gekommene
Wertpapiere (Titres disparus). - Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et
de commerce. - Transporteinahmen der schweizerischen Privatbahnen. - Recettes des
transports des chemins de fer privés suisses. - Wochenansweise verschiedener Noten-

Amtlicher Teil - Partie officielle

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkurrenz - Faillites - Nachlassverträge

Die Gläubiger der Gemeinschuldner sind
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
gegenstände Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen
oder Ansprüche unter Einlegung
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-
züge etc.) in Original oder amtlich beglaubig-
ter Abschrift, dem betreffenden
Konkursamt einzubringen.

Redaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Regie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLEE
Anzahl: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abgemittelt werden.

Kollokationsplan - Etat de collocation

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgericht angefochten wird.

Kt. Bern Konkursamt Biel

Gemeinschuldner: Jacot-Meyer, A. Achille, von Pâquier und La
Sagne, Sertisseur in Biel.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt

Gemeinschuldner: Willareth-Meng, Ed. J.

Kt. de Vaud Office des faillites d'Oron

Failli: Cavin, Louis, scierie des Moilles, rière Ropraz.

Kt. de Vaud Arrondissement de Vevey

Failli: Paris, Antoine, cafetier, à Vevey.

Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la liquidation

Falls nicht binnen zehn Tagen ein
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-
verfahrens begehrt und für die Kosten hin-
reichende Sicherheit leistet, wird das Ver-
fahren geschlossen.

Kt. de Neuchâtel Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtier

Succession répudiée de Berthoud, E. d., successeur de Fritz Grad-
wiler, en son vivant huchetier-charcutier, à Fleurier.

Kt. Basel-Land Konkursamt Arlesheim

Im Konkurse E. Ackermann & Cie., Birsfelden, liegt die Ver-
teilungsliste auf dem Konkursamt Arlesheim zur Einsicht auf.

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite

Kt. Zürich Konkursamt Zürich

Gemeinschuldner: Urner, Paul, gewesener Wirt zur «Eintracht»,
am Neumarkt 5, in Zürich.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Schuler und Ammann,
Baugeschäft, in Zürich I.

Kt. Wallis Konkursamt Brig in Naters

Gemeinschuldner: Bortner, Adolf, gewesener Unternehmer in
Ried-Brig.

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite

Kt. de Berne Office des faillites de Courtelary

Failli: Béguelin-Richard, Aristé, fabricant d'horlogerie, à
Tramellan.

Konkurssteigerungen - Vente aux enchères publiques après faillite

Kt. Zürich Konkursamt Oberstrass in Zürich IV

Im Konkurse des Kirchgrahner, Wilhelm, Architekt in
Zürich IV, gelangen Montag, den 14. Oktober 1912, nachmittags 3 Uhr,

1) Ein Wohnhaus Ottikerstrasse 32, in Zürich IV, unter Nr. 807 als
unvollendet für Fr. 27,000 asssekuriert, mit 338 m² Land, Gebäude-

2) Ein Wohnhaus Ottikerstrasse 34, in Zürich IV, unter Nr. 808 als
unvollendet für Fr. 28,500 asssekuriert, mit 307,1 m² Land, Gebäude-

3) Ein Wohnhaus Ottikerstrasse 38, in Zürich IV, unter Nr. 801 als
unvollendet für Fr. 29,600 asssekuriert, mit 335,4 m² Land, Gebäude-

4) Ein Wohnhaus Ottikerstrasse 40, in Zürich IV, unter Nr. 802 als
unvollendet für Fr. 29,000 asssekuriert, mit 336,3 m² Land, Gebäude-

- 5) Ein Wohnhaus Schönbühlstrasse 15, in Zürich IV, unter Nr. 806 für Fr. 76,600 assekuriert, mit 301,5 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 2087.
- 6) Ein Wohnhaus Nordstrasse 138, in Zürich IV, unter Nr. 664 für Fr. 84,600 assekuriert, mit 353,6 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 1476.
- 7) Ein Wohnhaus Nordstrasse 132, in Zürich IV, unter Nr. 663 für Fr. 88,000 assekuriert, mit 380,2 m² Land, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat.-Nr. 1475.
- 8) 76 Aren 87,7 m² Banland an der Ottiker-, Scheuchzer- und Herrenbergstrasse, in Zürich IV, Kat.-Nr. 1850.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 4. Oktober 1912 an beim Konkursamt Oberstrass zur Einsicht auf.

Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (2150)

II. Konkurssteigerung

Im Konkurs über Zehnder, Hans, gew. Schubfabrikant in Kölliken, werden dessen Liegenschaften am Mittwoch, den 16. Oktober 1912, nachmittags 5 Uhr, im Gasthaus zum Bären, in Kölliken, versteigert, nämlich:

- 1) Ein Wohnhaus mit Fabrikgebäude, Nr. 12 des Brandkatasters, geschätzt und brandversichert zu Fr. 42,800.
- 2) Ein Schopf, Nr. 336 des Brandkatasters, geschätzt und brandversichert zu Fr. 600.
- 3) Flurblatt 9, Parzelle Nr. 260: 21,92 Aren Gebäudeplatz, Garten und Banngartenland, Grundsteuerschätzung Fr. 1580.

Summa Schätzung Fr. 44,980. Konkursamtliche Schätzung Fr. 45,000.

An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

NB. Es werden mitverkauft die mitverpfändeten Maschinen und Werkzeuge, laut vorliegendem Verzeichnis im Schätzungswerte von Fr. 2344.50. Die Steigerungsbedingungen liegen 10 Tage vor der Steigerung zur Einsicht auf.

Pfandverwertungs-Steigerung

(B.-G. 188, 41 u. 85.)

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2149)

Grundstückverwertung

II. Steigerung

Donnerstag, den 17. Oktober 1912, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, mangels Angebotes an der ersten Gant, gerichtlich versteigert, der zur Konkursmasse des Ludwig, von Efringen (Baden), gehörende $\frac{1}{3}$ -Anteil an Sektion IV, Parzelle 1054, haltend 2 Aren 96 m² mit Wohngebäude, Dornacherstrasse 143.

Die amtliche Schätzung des $\frac{1}{3}$ -Anteils des Grundstückes beträgt Fr. 12,000.

Die Pfandgläubiger, welche ihre Pfandtitel noch nicht eingesandt haben, werden ersucht, dies bis zum 24. September 1912 zu tun. Sollten sie dieser Aufforderung nicht nachkommen, so würde eine allfällige, durch die Versteigerung notwendig werdende Abschreibung oder Löschung im Grundbuche gleichwohl vorgenommen.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde (Zimmer 14) zur Einsicht auf.

Kt. Graubünden Konkursamt Ilanz (2142)

II. Grundpfandversteigerung

Montag, den 14. Oktober 1912, nachmittags 2 Uhr, werden im Hotel Bahnhof, in Ilanz, folgende der Konkursmasse des Caduff, Martin, in Ilanz, gehörende Liegenschaften versteigert:

- 1) Hotel Lukmanier (inkl. Grund und Boden) mit dem dazu gehörenden Stall und Holzschopf mit Mobilien.
Schätzung ohne Mobilien: Fr. 50,000.
- 2) Remise an der Landstrasse, ohne Grund und Boden.
Schätzung: Fr. 2200.
- 3) Der bei der Liegenschaft sub 1 liegende Garten.
Schätzung: Fr. 1600.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. Oktober 1912 an beim obgenannten Amte zur Einsicht auf.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungselgube

(B.-G. 295—297 u. 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzubringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Appenzell A.-Rh. Bezirksgericht Hinterland (2164)

Schuldner: Bodenmann, J. O. S., Appretierer, «Eintracht», Herisan. Datum der Bewilligung der Stundung: 9. September 1912. Sachwalter: Dr. O. Zoller, in Herisan.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2161)

Débiteur: Cormier, Laurent, négociant en bâches et stores, Ronte des Acacias 6, Plainpalais.

Date du jugement accordant le sursis: 9 septembre 1912.

Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.

Délai de production: 4 octobre 1912.

Assemblée des créanciers: Vendredi, 25 octobre 1912, à 10 heures du matin, à Genève, Rue de l'Évêché 1, au 1^{er} étage.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 15 octobre 1912.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire

(B.-G. 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich Konkurskreis Zürich (2152)

Das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, hat durch Beschluss vom 6. September 1912 die dem Wurster, Gottlob, Möbelfabrikation und -Handlung, Rämistrasse 33, Zürich I, bewilligte Nachlassstundung verlängert bis und mit 15. Oktober 1912.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter: H. Güller, Rechtsanwalt.

Widerruf der Nachlassstundung. — Révocation du sursis concordataire.

(B.-G. 298, 308 u. 809.) (L. P. 298, 308 et 809.)

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (2154)

Mit Beschluss vom 8. Juli 1912 ist der Firma L. Bartholomé, Baugeschäft und Immobilienverkehr, Sonnbaldestrasse 16, in Zürich V, eine Nachlassstundung von zwei Monaten erteilt worden. Zufolge Rückzuges des Begehrens um Bewilligung eines Nachlassvertrages wird die Stundung widerrufen.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat

(B.-G. 804.)

(L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung (2064/65¹)

Schuldner: Winkler-Angstmann, P., Kunststein- und Baugeschäft, Wiedingstrasse 46, Zürich III.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, 18. September 1912, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

Schuldner: Berg, Eugen, Seidenwaren und Seidenbänder en gros, Tödistrasse 67, Zürich II.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 20. September 1912, vormittags 10 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

Kt. Bern Gerichtspräsident II von Bern (2163)

als erstinstanzliche Nachlassbehörde

Schuldner: Studer, Gottfried, Jakobs Sohn, von Grafenried, Bauunternehmer in Wabern.

Verhandlungstermin: Dienstag, den 24. September 1912, vormittags 8 Uhr.

Kt. Glarus Zivilgericht des Kantons in Glarus (2153)

Schuldner: Müller, Richard, Bäcker in Näfels.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Donnerstag, den 19. September 1912, vormittags 8 $\frac{1}{2}$ Uhr, vor dem Zivilgericht des Kantons Glarus, in Glarus, im Gerichtshaus.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Das Bezirksgericht Schwyz hat am 11. September 1912 die Einleitung des Amortisationsverfahrens gemäss Art. 870 des Z. G. B. über folgende abhanden gekommene Werttitel verfügt:

1) Kaufschuldbrief um Fr. 4000, d. d. 2. September 1911, haftend auf Heimwesen «untere Dietigen», Grundbuch Nr. 638 der Gemeinde Steinen, mit Vorgang von Fr. 35,395.83. (W 214¹)

2) Gült um Fr. 2000, d. d. 31. Januar 1889, haftend auf dem Stück Land «Eumatt», Grundbuch Nr. 252, Sattel, mit Vorgang von Fr. 6966.83.

3) Kaufschuldbrief um Fr. 2568.74, d. d. 15. Mai 1908, haftend auf «Unterbach und Eulis», Nr. 90 und 91 des Grundbuches Steinerberg.

4) Schuldbrief um Fr. 4000, d. d. 6. März 1907, haftend auf Wohnhaus und Umgelände Nr. 1285 (Grund und Boden früher zu Nr. 795 gehörend) und einer Parzelle Baugrund Nr. 1297 (früher ebenfalls zu Nr. 795 gehörend) zu Goldau in der Gemeinde Arth-gelegen.

Inhaber dieser Werttitel werden anmit aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Schwyz vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation angesprochen würde.

Schwyz, den 14. September 1912.

Das Bezirksgericht.

Das Obergericht hat die erfolglos ausgeschriebenen Zinscoupons zu den Aktien Nr. 465, 466, 467, 476 und 477 der Drabsteilbahn Rheineck-Walzenhausen mit Beschluss vom 26. August 1912 kraftlos erklärt (Art. 854 O. R.). (W 206¹)

Trogen, den 28. August 1912.

Die Obergerichtskanzlei.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 31909. — 11. September 1912, 8 Uhr.

Spielmann & Erismann, Fabrikation und Handel, Olten (Schweiz).

Rasiercreme.



Nr. 31910. — 9. September 1912, 8 Uhr.

Alfred Hieronimus, Handel, Strassburg (Elsass, Deutschland).

Feste und flüssige Putzmittel.



N^o 31911. — 9 septembre 1912, 8 h.
Fils de Achille Hirsch & C^o, Montres Invar,
fabrication et commerce,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres, tournitures, bijouterie.



(Transmission du n^o 28672 de E.-Daniel Hirsch.)

Nr. 31912. — 9. September 1912, 8 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

MACCI

Nr. 31913. — 9. September 1912, 8 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

MADGI

Nr. 31914. — 9. September 1912, 8 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

MAGICO

Nr. 31915. — 9. September 1912, 8 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

MASCHI

Nr. 31916. — 9. September 1912, 8 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

MAGGIO

Nr. 31917. — 9. September 1912, 8 Uhr.
Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln,
Kempttal-Lindau (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

MADJI

Nr. 31918. — 9. September 1912, 8 Uhr.
Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte,
Arzneimittel.

Trisan

(Erneuerung und Gebrauchsausdehnung von Nr. 23577.)

Nr. 31919. — 9. September 1912, 8 Uhr.
Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte,
Arzneimittel.

TRISAN

Nr. 31920. — 9. September 1912, 8 Uhr.
Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte,
Arzneimittel.

ТРИЗАНЬ

Nr. 31921. — 9. September 1912, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte,
Arzneimittel.

Nr. 31922. — 9. September 1912, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte,
Arzneimittel.

Nr. 31923. — 9. September 1912, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte,
Arzneimittel.

Nr. 31924. — 9. September 1912, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte,
Arzneimittel.



Nr. 31925. — 9. September 1912, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte,
Arzneimittel.



Nr. 31926. — 9. September 1912, 8 Uhr.

Aktiengesellschaft Hommel's Haematogen, Fabrikation und Handel,

Zürich (Schweiz).

Pharmazeutische und diätetische Präparate und Produkte,

Arzneimittel.



Nr. 31927. — 10. September 1912, 8 Uhr.

Otto Demisch, Fabrikation und Handel,

Nieder-Ludwigsdorf O.-L. (Deutschland).

Pharmazeutische Präparate, insbesondere solche aus Yoghurt: Milchpräparate, diätetische Nährpräparate, Nahrungs- und Genussmittel (auch Getränke) aus Yoghurt.

Demisch-Yoghurtomalz

Nr. 31928. — 10. September 1912, 8 Uhr.

Guss-Baustein-Fabrik Zürich A. G.

Zürich (Schweiz).

Mörtel, Beton (auch armiert), hohle und volle Bausteine und Bauplatten, Wände, Decken, Estrichböden, Unterböden, Wandputz, Deckenputz, Ummantelungen, Wandbeläge, Bodenbeläge und andere Bauartikel.

Phönix

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Privatbahnen — Recettes des transports des chemins de fer privés suisses

Am Juli

en juillet

Table with multiple columns: Betriebs-Längen, Linien, Verkehr - Trafic (Personen, Güter), Einnahmen - Recettes (Personen, Güter, Total), Total-Einnahmen. Includes sub-sections for Normalspurbahnen and Schmalspurbahnen.

Fortsetzung siehe folgende Seite — suite à la page suivante.

Table with columns: Betriebs-Längen, Linien - Lignes, Verkehr - Traffic (Personen, Guter), Einnahmen - Recettes (Personen, Guter, Total), Total-Einnahmen. Rows include Schmalspurbahnen, Zahnradbahnen, Tramways, and Drahtseilbahnen.

Wochenansweise der Schweizerischen Nationalbank und anderer Banken
Situations hebdomadaires de la Banque Nationale Suisse et d'autres Banques

Datum Date	Noten-Umlauf Circulation des billets	Metallobestand Encaisse métallique	Portefeuille	Lombard Nantissements	Giro- und Depotrechnungen Comptes de virements et à débits
7. IX.	In Fr. 1000 (Fr. = Fr. 1.25, 1 L. = Fr. 25, 1 Kr. = Fr. 1.00, 1 Pf. = Fr. 5) In Fr. 1000				
Schweizerische Nationalbank: — Banque Nationale Suisse:					
1912:	271,950 ¹⁾	190,860 ¹⁾	108,840	15,988	49,234
1911:	249,531	180,983	98,140	5,588	19,164
1910:	282,364	170,887	116,075	8,904	28,766
1909:	296,889	163,382	78,697	4,979	26,010
Belgische Nationalbank: — Banque Nationale de Belgique:					
1912:	915,519	239,781	648,089	89,587	181,658
1911:	862,148	250,988	627,029	94,388	180,926
1910:	818,987	208,698	611,716	62,347	88,817
1909:	747,874	158,284	598,699	52,731	82,234
Bank von Frankreich: — Banque de France:					
1912:	5,247,895	4,062,952	1,081,531	701,520	940,745
1911:	5,121,689	3,997,286	1,008,960	667,338	756,304
1910:	5,042,769	4,227,749	786,784	564,351	718,807
1909:	4,986,074	4,585,177	569,568	511,646	852,610
Bank von England: — Banque d'Angleterre:					
1912:	781,858	1,054,808	1,247,159	—	1,575,822
1911:	744,087	1,086,602	998,658	—	1,292,216
1910:	705,076	986,026	1,139,280	—	1,425,285
1909:	738,395	1,008,302	1,116,891	—	1,396,862
Deutsche Reichsbank: — Banque Impériale Allemande:					
1912:	2,120,150	1,542,992	1,422,710	80,252	884,154
1911:	2,020,266	1,433,967	1,288,686	76,280	753,851
1910:	1,923,667	1,286,782	1,212,192	81,151	734,454
1909:	1,911,305	1,804,220	1,061,626	91,820	920,116
Niederländische Bank: — Banque des Pays-Bas:					
1912:	620,599	817,151	176,954	159,901	6,511
1911:	597,118	835,977	157,085	151,270	11,682
1910:	558,650	289,266	122,082	160,748	6,001
1909:	575,307	342,308	141,936	109,068	11,520
Oesterreichisch-Ungarische Bank: — Banque Austro-Hongroise:					
1912:	2,445,325	1,591,866	1,041,481	140,953	220,478
1911:	2,447,760	1,708,255	963,736	77,050	209,210
1910:	2,277,710	1,712,107	818,579	68,193	207,270
1909:	2,105,559	1,765,446	493,223	67,429	178,039
1912:	12,852,776	9,049,995	5,791,764	1,188,151	3,802,097
1911:	12,042,894	8,948,137	5,087,244	1,071,914	3,177,308
1910:	11,574,168	8,876,515	4,806,708	940,594	3,194,900
1909:	11,295,353	8,327,119	4,060,575	887,668	3,466,441
TOTAL					
New-York: Associated Banks					
1912:	229,550	2,182,850	10,170,000	—	9,444,000
1911:	247,900	2,153,950	9,657,500	—	8,992,000
1910:	234,800	1,744,750	6,908,500	—	6,374,000
1909:	267,900	1,819,700	6,744,000	—	6,972,000

¹⁾ Im Banknotenlauf und Metallobestand der Schweizerischen Nationalbank des Jahres 1909 sind die folgenden Zahlen der schweizerischen Emissionsbanken inbegriffen:

¹⁾ Le total de la circulation des billets de banque et de l'encaisse métallique de la Banque Nationale Suisse comprend pour l'année 1909 aussi les chiffres des Banques d'Emission Suisses que voici:

Banknotenlauf (Billets en circulation): 1909: Fr. 40,986,000. Metallobestand (Encaisse métallique): 1909: Fr. 21,570,000

Weizenpreise
(Nach dem Economist europäen)
(Per 100 Kilogramm)

	16. August	22. August	29. August	5. September	12. September
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Paris	27.45	26.85	26.90	26.10	26.30
Liverpool	20.45	20.66	21.35	20.93	21.05
Berlin	25.81	25.96	28.71	25.68	26.45
Budapest	24.02	24.07	24.08	—	23.60
Chicago	17.67	17.66	17.85	17.40	17.27
New-York	19.17	19.01	19.49	19.19	19.10

Annoncen-Regie
HAASENSTEIN & VOGLER

Anzeigen — Annonces

Régie des annonces:
HAASENSTEIN & VOGLER

Otto Hailer & Cie.
Buchs (Rheinthal), Romanshorn, Lindau i. B., Bregenz
(4229) **Internationale Spedition, Verzollung** (258.)
Frachtagentur des österr. Lloyd, Triest.

Thurgauische Hypothekenbank

Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden auf Samstag, den 21. September 1912, nachmittags 2 Uhr, zu einer ausserordentlichen Generalversammlung in das Rathaus Frauenfeld eingeladen.

Traktanden:

- Bericht der Herren Experten. (3676 Z) 2414
- Mitteilungen des Verwaltungsrates.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis zum 20. September gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz in unserm Bureau in Frauenfeld bezogen werden.

Frauenfeld, den 9. September 1912.

Der Verwaltungsrat.

Schweiz. Metallwerke Dornach

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 28. September 1912, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant de la Poste (Bundesbahnplatz, vis-à-vis dem Postgebäude) Basel

Traktanden:

- Vorlage der Jahresrechnung und der Bilanz pro 30. Juni 1912.
- Bericht der Rechnungsrevisoren. (S 3559 Y) 2453
- Beschlussfassung über die Jahresrechnung und die Verwendung des Jahresnutzens. Festsetzung der Dividende. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Wahlen: a) Neuwahl des Verwaltungsrates. b) Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Stellvertreter pro 1912/13.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, belieben sich nach § 9 der Statuten über ihren Aktienbesitz auszuweisen, indem sie bis spätestens den 26. September nächsthin im Geschäftslokal in Dornach ein unterschriebenes Nummernverzeichnis ihrer Aktien einreichen, wogegen ihnen die Zutrittskarten ausgestellt werden. Bilanz und Revisorenbericht werden vom 20. September 1912 an im Geschäftslokal in Dornach für die Aktionäre zur Einsicht aufliegen.

Dornach, den 11. September 1912.

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident: **A. Erzer.**

Internationaler Postgiroverkehr

Uebersetzungskurse vom 14. September an bis auf weiteres

Deutschland	Fr. 123.90 für 100 Mark
Oesterreich	» 105.05 » 100 Kronen
Ungarn	» 105.05 » 100 »
Belgien	» 100. — » 100 Franken
Grossbritannien und Irland	» 25.30 » 1 Pfund Sterling
Luxemburg	» 99.15 » 100 Franken

Service international des virements postaux

Cours de réduction à partir du 14 septembre jusqu'à nouvel avis

Allemagne	Fr. 123.90 pour 100 marcs
Autriche	» 105.05 » 100 couronnes
Hongrie	» 105.05 » 100 »
Belgique	» 100. — » 100 francs
Grande-Bretagne et Irlande	» 25.30 » 1 livre sterling
Luxembourg	» 99.15 » 100 francs

Generalversammlungen — Assemblées générales

21. September

Schweiz. Lichtpansanstalten A. G. vorm. Hatt & Cie., Zürich: Vormittags 11 Uhr (Café Schneebell, I. Stock, Limmatquai, Zürich).
Papierfabrik Biberist: Vormittags 11^{1/2} Uhr (Restaurant zur Tonhalle in Zürich).
Thurgauische Hypothekenbank: Nachmittags 2 Uhr (Rathaus Frauenfeld).
Bank in Horgen in Liq.: Nachmittags 4 Uhr (im Meierhof, Horgen).

23. September

Bürstenfabrik A. Jean Pfister & Cie., A. G., Wangen a. A.: Nachmittags 2 Uhr (Gasthaus zur „Krone“ in Wangen a. A.).
Schweiz. Aktiengesellschaft für Hotel-Unternehmungen in Luzern: Nachmittags 4^{1/2} Uhr (Grand Hôtel National in Luzern).

24. September

Lagerhäuser der Zentralschweiz, Aarau: Vormittags 10^{1/2} Uhr (Lagerhaus in Aarau).
Möbelfabrik Oberburg A. G.: Nachmittags 2^{1/2} Uhr (Sitzungszimmer der Gewerbekasse in Bern).
Färberei A. Wyser A. G. in Aarau: Nachmittags 3 Uhr (Hotel Gerber in Aarau).
Leih- & Sparkasse vom Seebizirk & Gaster, Uznach: Nachmittags 3^{1/2} Uhr (Hotel „Ochsen“ in Uznach).

28. September

Fabrique de Pâtes de Bois de Framont (Alsace): A 10^{1/2} heures du matin (Cercle du Musée [Salle du Club alpin], à Neuchâtel).
Usines Electrochimiques de Hafslund: A 11 heures du matin (Bureaux de la Société Commerciale de Carbone et de Produits chimiques, 80, rue Saint-Lazare, à Paris).
Schweizer. Industrie-Gesellschaft in Neuhausen bei Schaffhausen: Vormittags 11 Uhr (Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Neuhausen).
Seidenbandweberei Herzogenbuchsee: Nachmittags 2 Uhr (Gasthof zur Sonne, in Herzogenbuchsee).
Société Libertas, Chaux-de-Fonds: Dès 2 heures du soir (Siège social à la Chaux-de-Fonds).
Drahtseilbahn Ligerz-Tessenberg S. A.: Nachmittags 2^{1/2} Uhr (Hôtel Mont-Souhait in Prêles).
Aktiengesellschaft Union Oberdiessbach: Nachmittags 3 Uhr (Gasthof zum Bären in Oberdiessbach).
Schweiz. Metallwerke Dornach: Nachmittags 3 Uhr (Restaurant de la Poste, Bundesbahnplatz, vis-à-vis dem Postgebäude, Basel).
Konstanzer Giesserei & Maschinenfabrik Rieter & Koller A. G.: Nachmittags 3^{1/2} Uhr (Hôtel Löwen in Kreuzlingen).

30. September

Schreibbücherfabrik A. G. Biel: Nachmittags 4 Uhr (Hotel Krone in Biel).
1. Oktober
Aktiengesellschaft Carl Weber in Winterthur: Nachmittags 2^{1/2} Uhr (Aktionärzimmer des Casinos in Winterthur).

5. Oktober

Sauerstoff- & Wasserstoff-Werk Luzern A. G. vormals Arnold Gmür in Luzern: Vormittags 10 Uhr (Bureau der Gesellschaft, Brünigstrasse 24, in Luzern).
Bürstenfabrik Walther A. G. Oberentfelden: Nachmittags 3 Uhr (Etablissement in Oberentfelden).
Société de Tannerie Olten: A 3^{1/4} heures du soir (Hôtel Aarhof, à Olten).
Eisenwerk-Aktiengesellschaft Bosshard & Cie. in Näfels: Nachmittags 3^{1/2} Uhr (Schlosshotel Mariahalden in Weesen).

7. Oktober

Schuhfabrik A. G. in Buochs: Nachmittags punkt 2 Uhr (Hotel „Krone“, Buochs).

9. Oktober

Schweizerisch-Argentinische Hypothekenbank, Zürich: Vormittags 11 Uhr (Grosser Sitzungssaal der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich).

18. Oktober

Gaswerk Oberwynenthal, Aktiengesellschaft: Nachmittags 2^{1/2} Uhr (Hotel zum Bären in Reinach).

Dividenden — Dividendes

Société Immobilière de Caux: Fr. 30. — Société du Grand Hôtel de Territet: Fr. 60. — Schweizerische Broncewarenfabrik A. G. Turgi: Fr. 25.

Direktor-Stelle

Eine modern eingerichtete **Konserven-Fabrik** sucht auf sofort einen gewandten, erfahrenen, technisch und kommerziell gebildeten Leiter. Schöner Lohn und Gewinnanteil. Eventuell Lebensstellung. Kenntnis der italienischen Sprache erwünscht. Kautions Fr. 10,000. Ohne Referenzen unnütz, sich zu melden. Näheres bei **B. Z. A. in Poschiavo** (Schweiz). (4204 Z) 2446

Carl Hürlimann

Kalk- und Cementfabriken in Brunnen

4 1/2 % Anleihen i. Hypothek von Fr. 350,000

Anlässlich der 5. Auslosung wurden folgende 12 Obligationen gezogen: (2893 Lz) (1948.)

Nr. 27, 49, 54, 74, 112, 129, 141, 180, 204, 229, 246 und 281

Die Auszahlung dieser Obligationen findet auf **1. Oktober 1912** statt, und zwar durch die **Luzerner Kantonalbank** in Luzern und ihre Filialen in Willisau, Schüpfheim, Sursee und Hochdorf.

Mit genanntem Datum hört die Verzinsung dieser Obligationen auf.

Aus Auftrag:
Luzerner Kantonalbank.

S. A. Chemins de fer du Salève

Les porteurs d'obligations sont avisés qu'il pourront, dès ce jour, toucher les nouvelles feuilles de coupons, ainsi que les intérêts échus le 1^{er} octobre a. c., à la **Banque Fédérale, S. A., à Genève.** (22465 X) (2444.)

Dampfschiff-Gesellschaft

Thuner- und Brienersee

Von unsern 4 % Obligationenanleihen der Jahre 1891 und 1893 sind gemäss Amortisationsplan folgende Partien zu je Fr. 1000 vorschrittsmässig pro 1912 ausgelost worden:

Nr. 12, 20, 45, 46, 58, 89, 117, 158, 192, 195, 198, 203, 287, 304, 327, 361, 396, 446, 450, 458, 466, 529, 532, 559, 581, 612, 634, 670, 991, 1024, 1073, 1124, 1144, 1208, 1219, 1252, 1329, 1344.

Diese Partien werden vom **1. Oktober 1912** hinweg zurückbezahlt:

1. Bei den Herren **Grenus & Cie.** in **Bern**,
2. Auf der **Dampfschiffverwaltung** in **Interlaken**.

Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem **30. September 1912** auf. (O. H. 4562) 2420

Interlaken, den 27. Juni 1912.

Dampfschiff-Direktion.

4 % Anleihen

Kanton Solothurn 1908

Die Einlösung der am **15. September 1912** fälligen Coupons erfolgt spesenfrei auf den Plätzen **Solothurn, Basel, Bern, Genf, Neuenburg** und **Zürich** bei nachfolgenden Banken, ihren Zweiganstalten und Agenturen:

Schweizerische Nationalbank, Solothurner Kantonalbank, Basler Kantonalbank, Kantonalbank von Bern, Zürcher Kantonalbank, Neuenburger Kantonalbank, Schweizerischer Bankverein, Basler Handelsbank, A. Sarasin & Cie., Basel, Aktiengesellschaft von Speyr & Cie., Basel, Schweizerische Kreditanstalt, Eidgenössische Bank A. G. und Union Financière de Genève. (Zag. T. 91) 2460

Brasserie de l'Avenir, Genève

Messieurs les porteurs d'obligations peuvent toucher, dès le **16 septembre courant**, le coupon n^o 10, échu le 1^{er} octobre prochain, en fr. 21.25, à la **Caisse de la Société**, à la **Banque Populaire Suisse** et au **Comptoir d'Escompte, Genève.** (4650 X) (2356 I)

Le conseil d'administration.

Mechanische Leinenweberei Worb

vormals Röthlisberger & Cie.

Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 28. September, vormittags 11 Uhr

im Gasthof zu „Pflstern“, **L. Stock, in Bern**

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1911/12. Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Beschlussfassung über Verteilung des Reingewinnes.
3. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Zensoren. (7436 Y) 2440
5. Unvorhergesehenes.

Jahresbericht und Bilanz liegen vom **21. September** an bei der **Kantonalbank Bern**, sowie in unserm Verwaltungsgebäude in **Worb**, für die Herren Aktionäre zur Einsicht auf. Eintrittskarten zum Eintritt in die Generalversammlung können bis zum **26. September** gegen Ausweis über den Aktienbesitz bei der **Kantonalbank Bern** bezogen werden.

Bern, den 11. September 1912.

Der Verwaltungsrat.

Dampfschiffgesellschaft

Thuner- und Brienersee

Liquidation

Gemäss dem beiderseits ratifizierten Kaufvertrag vom **28. Dezember 1911** und **8. Januar 1912** ist das gesamte bewegliche und unbewegliche Vermögen der **Dampfschiffgesellschaft Thuner- und Brienersee, A. G.** mit Sitz in **Thun** (Direktion in Interlaken), mit dem **1. Juli 1912** in das Eigentum der **A. G. Thunerseebahn**, mit Sitz in **Thun** (Direktion in Bern), übergegangen. Mit diesem Tage ist daher die **Dampfschiffgesellschaft Thuner- und Brienersee** in **Liquidation** getreten (Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom **20. Januar 1912**).

Mit den **Aktiven** übernimmt die **A. G. Thunerseebahn** auch sämtliche **Passiven** der **Dampfschiffgesellschaft**. Hierüber bestimmt der obenerwähnte Kaufvertrag wörtlich was folgt:

Art. 3: « Auf die Thunerseebahn-Gesellschaft gehen alle Rechte über, welche die Dampfschiffgesellschaft erworben hat, oder bis zum Zeitpunkt der Uebergabe des Unternehmens noch erwerben wird; andererseits übernimmt die Thunerseebahn-Gesellschaft zur Erfüllung alle von der Dampfschiffgesellschaft bis zum Zeitpunkt der Uebergabe des Unternehmens eingegangenen Verbindlichkeiten, namentlich auch die Verpflichtung zur Verzinsung und Rückzahlung der bestehenden Obligationen-Anleihen, zur Ausrichtung der nicht bezogenen Dividenden, zur Bezahlung der Forderungen der Kreditoren etc. »

Art. 9: « Die Gläubiger der Dampfschiffgesellschaft sollen berechtigt sein, ihre Ansprüche selbständig und direkt gegenüber der Thunerseebahn zu verfolgen (Art. 128 [neu 112] O. R.) und hat letztere, falls erstere belangt wird, auch deren Vertretung auf eigene Kosten zu übernehmen. »

Diejenigen Gläubiger der Dampfschiffgesellschaft Thuner- und Brienersee, welche die **A. G. Thunerseebahn** als neuen Schuldner nicht anerkennen wollen, werden hiernit aufgefordert, **innert Jahresfrist** ihre Ansprüche gemäss Art. 665 O. R. bei der **Dampfschiffgesellschaft Thuner- und Brienersee in Liquidation** (Bureau in Interlaken) anzumelden.

Interlaken, den 5. September 1912.

**Der Verwaltungsrat der
Dampfschiffgesellschaft Thuner- und Brienersee
in Liquidation.**

(7278 Y) (2398 I)

Usines Electrochimiques de Hafslund

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire** pour le **samedi, 28 septembre 1912**, à 11 heures du matin, dans les bureaux de la **Société Commerciale de Carbone et de Produits chimiques**, 80, rue Saint-Lazare, à Paris.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport du conseil d'administration.
- 2^o Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3^o Votation sur ces rapports et sur la gestion du conseil.
- 4^o Répartition des bénéfices et fixation du dividende.
- 5^o Nomination d'administrateurs.
- 6^o Nomination des commissaires-vérificateurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de **MM. les actionnaires** à partir du **20 septembre 1912**, au **siège social**, 5, rue des Granges, à **Genève**. Le siège social délivrera à **MM. les actionnaires**, jusqu'au **25 septembre 1912**, des cartes d'admission à l'assemblée, contre remise des actions ou d'un certificat de dépôt de celles-ci dans une maison de banque. (4827 X) (2401 I)

Genève, le 8 septembre 1912.

Le conseil d'administration.

Carl Rietmann-Vogler

3624 G **Bücherexperte** 2350
St. Gallen
Spelersgasse 34 **Telephon 2651**

Wer vermittelt

Geschäftsteilhaber

mit **100 Mille**, hypothekarisch gedeckt. Gef. Offerten unter Chiffre **L 2455 HB** an **Hausenstein & Vogler, Bern.**

Gebrauchter

Kassenschrank

Amerik. Rollpult, gebrauchte Schreibmaschine (Smith Premier), Aktenschrank mit Rolladen, Stuhl und Sitzpult, Kopierpresse, Bureau-Stühle **billig zu verkaufen.**

Laupenstrasse 5, Parterre links, Bern. (7060 Y) 2357

Inkasso in der ganzen Schweiz
Handelsauskünfte (1869 U) Notariat 2364
Bohner & Doebell
Biel - Bienne

Höhere kantonale Handelsschule für Mädchen Freiburg (Schweiz)

Programm: Kaufmännisches Rechnen, Buchhaltung und Handelskorrespondenz, Warenkunde, Handels-Geographie, Volkswirtschaft, Zivil- und Handelsrecht, Kalligraphie, Stenographie, Maschinenschreiben, Zeichnen, französische, deutsche, englische und italienische Sprache und Literatur. (9398 F) (2318.)

Der Unterricht wird in **französischer Sprache** von Professoren der Universität, des Kollegiums St. Michael und des Institutes St. Ursula erteilt. Schülerinnen, die am Ende des 3. Schuljahres die Schulprüfung mit Erfolg bestehen, erhalten das Reifezeugnis.

Das Schuljahr beginnt am 4. Oktober
Nähere Auskunft erteilt die **Direktion der Schule**.
Auf Wunsch liefert letztere Adresse gleichzeitig Auskunft über Pensionen.

Hypothekarkasse des Kantons Bern (Staatsgarantie)

Wir verabfolgen stetsfort:
a. 4 1/4 % Obligationen
in Beträgen von Fr. 1000 und Fr. 5000, mit Semester-Coupons.
b. 4 1/4 % Kassascheine
mit Jahres-Coupons, in beliebigen, durch 100 teilbaren Beträgen. Minimum Fr. 500.—. **Beides gegenseitig 3 Jahre fest.** (7133 Y) 2370
Alle Geldanlagen bei der Hypothekarkasse geniessen **Staatsgarantie** und sind, solange gesetzlich zulässig, von der **bernischen Staatsteuer entzogen**.
Bern, 2. September 1912.
Die Verwaltung.
NB: Im Kanton Bern können die Einzahlungen auch bei der **Amtschaffneret** jedes Amtsbezirkes gemacht werden.

Aktiengesellschaft vormals B. Siegfried Zofingen

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, den 28. September, nachmittags 12 1/2 Uhr
auf dem Rathaus in Zofingen
Traktanden:
1. Protokoll.
2. Entgegennahme der Jahresrechnung pro 1911/12 und des Berichtes der Kontrollstelle. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes. (Z 70 Q) 2457
4. Wahl der Revisoren für das Jahr 1912/1913.
Bericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Bericht der Revisoren liegen vom **21. September** an auf dem **Bureau der Direktion** zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.
Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen gehörigen Ausweis über Aktienbesitz bis zum **25. September** an der **Kasse der Gesellschaft** bezogen werden.
Zofingen, den 14. September 1912.
Der Verwaltungsrat.

:: Kistenfabrik ::

R. Gintzburger & Fils ♦ Romanshorn ♦
empfiehlt sich zur Lieferung
:: aller Arten Kisten ::
Verschläge und zugeschnittener Kistenbretter roh und gehobelt
Vorteilhafte Einrichtung mit neuesten Maschinen ermöglicht uns exakte und prompte Ausführung jeden Auftrages bei bescheidenen Preisen.
:: Ständige Lager von 400 Waggons trockener Bretter ::

LLOYDS BANK LIMITED.

Capital Souscrit, Frs. 657,605,000.
Capital Versé, Frs. 105,216,800. Fonds de Réserve, Frs. 72,500,000.

SIÈGE: 71, LOMBARD STREET, LONDRES, E.C.

Dépôts et Comptes Courants	(31 Décembre, 1911)	Fr. 2,116,465,675
Epargnes en mains, sur appel et à court terme		Fr. 538,855,025
Traites		Fr. 276,262,575
Portefeuille		Fr. 276,811,575
Annuités et valeurs diverses		Fr. 1,157,644,475

CETTE BANQUE POSSÈDE PLUS DE 600 SUCCURSALES EN ANGLETERRE ET AU PAYS DE GALLES.

Bureau pour l'Étranger et les Colonies: 60, Lombard Street, E.C.

AUXILIAIRE À PARIS: LLOYDS BANK (FRANCE) LIMITED, 19, RUE SORBIE.

Schweiz. Lebensmittelgesellschaft Kaulhaus A.-G. ZÜRICH

Die Herren Aktionäre werden hie mit zur **statuten-gemässen ordentlichen Generalversammlung** auf Montag, den 30. September 1912, vormittags 11 Uhr in das Geschäftslokal, Quellenstrasse 21, Zürich III eingeladen zur Erledigung folgender

- Traktanden:**
- Bericht des Verwaltungsrates über das VIII. Geschäftsjahr vom 1. Juni 1911 bis 31. Mai 1912.
 - Abnahme der Jahresrechnung, des Berichtes der Rechnungsrevisoren; Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
 - Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 - Wahl der Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.
 - Umwandlung der Aktiengesellschaft in eine Genossenschaft.
- Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren können von heute an auf dem **Bureau**, Quellenstrasse 21, Zürich III, von den Herren Aktionären eingesehen werden, woselbst bis zum **28. September a. c.** die Stimmkarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden können.
Zürich, den 12. September 1912.
(OF 7145) (2459 II) **Der Verwaltungsrat.**

Aktiengesellschaft der

Ofenfabrik Sursee in Sursee

Einladung
zur (3883 Lz.) (2456.)
15. ordentlichen Generalversammlung
auf Mittwoch, den 25. September 1912, nachmittags 3 Uhr
im Gasthof zur Eisenbahn in Sursee

- Traktanden:**
- Eröffnung des Geschäftsberichtes und Vorlage der Jahresrechnung pro 1911/12. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Genehmigung der Jahresrechnung.
 - Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
 - Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.
- Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom **15. September 1912** an im **Bureau der Fabrik in Sursee** und in **unsern Filialen** zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Eintrittskarten können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zwei Tage vor der Generalversammlung erhoben werden bei den Herren **Elmiger & Cie. in Basel**, den Herren **Civelli & Cie. in Luzern**, der **tit Kantonalbank in Luzern** und deren Filialen in **Sursee, Willisau, Schupheim und Hochdorf**, sowie im **Bureau der Fabrik in Sursee**.
Sursee, den 10. September 1912.
Namens des Verwaltungsrates,
Der **Präsident:**
J. Fellmann.

Boulangérie — Pâtisserie — Epicerie

à vendre
après fortune faite, magnifique immeuble comprenant deux magasins, laboratoire, installation moderne, six appartements, grange, écurie, quatre remises, jardin et terrain. — Force électrique et motrice. Arrêt du tram. Situation unique. Placement de fonds de toute solidité. — Matériel et marchandises pour l'exploitation de boulangérie, épicerie, charcuterie, mercerie et vins. **Gras chiffre d'affaires.**
S'adresser au bureau **Louis Zahnd**, Palud 21, à Lausanne. (34203 L) (2458 I)



Fabrikmarken
und deren Deposition beim eidg. Amt
Über 4000 Marken
wurden ausgeführt u. deponiert.
1023 **F. Homberg**
Graveur-Medailleur, in BERN

Jünger, solider Mann, Sekundarlehrer, sucht Stelle auf 2400

Bureau Bank

oder Vertrauensposten.
Kautionskonto geleistet werden. Ansprüche bescheiden. Offerten unter Chiffre K 3908 Lz. bei Haasenstein & Vogler, Luzern.

Inserate

für die
**Finanz- und
Handelswelt**

bestimmt, finden im
**Schweizerischen
Handelsamtsblatt**
wirksamste Verbreitung

Annoncen-Regie

Haasenstein & Vogler
Buchführung
Ordre zuverlässig, rasch, direkt vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanz. Bücherexperten. Einführung des amerik. Buchführung nach praktischem System mit Gehelmbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärt. H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 11 (9.) Zürich IV.